

N° 14

## JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES  
DU CANADA

---

SÉANCE DU MARDI 30 OCTOBRE 1951

---

2 h. 30 de l'après-midi.

## PRIÈRE.

Le chef de l'Opposition (M. Drew) ayant signalé à M. l'Orateur, le lundi 29 octobre, qu'une brochure intitulée "Qui veut la guerre", publiée par le parti ouvrier-progressiste du Canada, soulevait une question de privilège intéressant personnellement tous les membres de la Chambre, et ayant invité M. l'Orateur à étudier la ligne de conduite à suivre;

## DÉCLARATION DE M. L'ORATEUR

M. l'ORATEUR: L'honorable chef de l'opposition a soulevé, hier, après la récitation de la prière, une question de privilège, et m'a remis un exemplaire de la brochure dont il avait fait mention. Après avoir étudié les auteurs, je constate qu'il n'appartient pas à l'Orateur de décider de la ligne de conduite à suivre à l'égard d'une question de ce genre et qu'il n'y est même pas autorisé.

M. Fournier (*Hull*), membre du conseil privé du roi, présente à la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport annuel du ministère des Travaux publics pour l'année financière terminée le 31 mars 1950.

M. Bradley, membre du conseil privé du roi, dépose,—Autre réponse à un ordre de la Chambre, en date du 23 juin 1951,—État indiquant:—Quel était, au 31 mai 1951, le nombre des fonctionnaires relevant de la Commission du service civil: a) hommes employés à titre (i) temporaire, (ii) permanent; b) femmes employées à titre (i) temporaire, (ii) permanent?